DÖNÜŞÜM

Franz Kafka

ROMAN

DÜNYA tilki Kitap KLASİKLERİ



Franz Kafka

DÖNÜŞÜM

ROMAN


tilki
Kitap

dünya klasikleri

roman

dönüşüm
franz kafka

ISBN 978-605-5045-22-7
1.Basım, İstanbul, Temmuz 2014, 1000Adet
Genel Seri:40 Dünya Klasikleri:1

Tilki Kitap©
www.tilkikitap.com
www.tilkimagaza.com
tilkikitap@gmail.com

Genel Yayın Yönetmeni: Emrah Çelik
Almanca'dan Çeviren: İsa Taşgetiren
Editör: Veysek Oğuz
Kapak Tasarımı: Ajans Tilki
Mizanpaj: Kule Mizanpaj
Engin Matbaacılık/Topkapı

dönüşüm

franz kafka

Birinci Bölüm

Gregor Samsa bir sabah yatağında huzursuz uykusundan sıyrıldığında, kendini dev bir böceğe dönüşmüş olarak buldu. Zırh gibi sert sırtının üzerinde yatmaktaydı, kafasını kaldırıp da baktığında; kaskatı, bombeli, kahverengi karnını gördü. Yorgan bombeli karnından kaymış, neredeyse yere düşecekti. İri gövdesine nazaran, incecik bir sürü bacağın kıpırdadığını gördü.

"Bana ne olmuş böyle!" diye düşündü. Bir düş müydü yoksa; ama hayır! İşte o bildiği küçük odası, dört duvarı ile aynıydı, her şey de yerli yerindeydi. Masanın üzerinde ambalajından çıkartılmış kumaş numuneleri, -Samsa satış temsilcisiydi- duvarda ise bir dergiden kesip ahşap çerçeveye koyduğu resim asılı duruyordu. Resimde kürk şapkalı bir kadın, boynuna doladığı kürk atkıyla, gözlerini kendisini izleyenlere dikmiş, kollarını yukarıya kaldırarak yine kürk bir manşonu tutuyordu.

Gregor pencereye doğru baktı. Pervazın metal döşemesine çarpan yağmur damlalarının sesini duydu, kapalı hava içini bunalttı. "Biraz daha uyuyup bu saçmalıktan kurtulabilir miyim?" diye düşündü. Ama bu mümkün değildi. Çünkü uyurken sağına doğru yatmayı alışkanlık edinmişti ve şimdi sağına dönemiyordu. Sağına dönmek için ne kadar çabalasa da yine yuvarlanıp sırtüstü düşüyordu. Belki yüz defa denemişti fakat olmamıştı. Çaresizce boşlukta çırpınan bacaklarını görmemek için gözlerini kapattı. Böğrüne daha önce hiç bilmediği bir ağrı saplanınca, artık çabalamayı bıraktı.

"Ah Allah'ım!" diye söylendi. " Ne zor bir iş bulmuşum kendime! Mağazanın işleri bile daha rahat, yolculuk katlanılacak şey değil. O treni kaçırmamak için ondan ona koş, bilip bilmedik adamların ağız kokusunu çek, abur cuburla karnını doyur, bir daha hiç görmeyeceğin insanlara yaltaklan… Hepsinin Allah belasını versin be!" Karnında bir kaşıntı hissetti. Daha rahat görmek için sırtüstü oynayarak yatağın köşesine kaydı, başını kaldırdı. Ne olduğunu bilmediği bir sürü beyaz noktacık gördü. Kaşınan yeri bacaklarından biri ile yoklamak için dokundu. Dokunur dokunmaz da hemen bacağını geri çekti. Çünkü tüm bedeni ürperti ile doldu.

DÖNÜŞÜM

Franz Kafka

Gregor Samsa bir sabah yatağında huzursuz uykusundan sıyrıldığında, kendini dev bir böceğe dönüşmüş olarak buldu. Zırh gibi sert sırtının üzerinde yatmaktaydı, kafasını kaldırıp da baktığında; kaskatı, bombeli, kahverengi karnını gördü…

Franz Kafka'nın sıradışı romanı "Dönüşüm", bir sabah böceğe dönüştüğünü gören Gregor Samsa'nın kısa dramatik öyküsüdür. Ve bu öykü üzerinden bir ailenin başından geçenler anlatılır.

Franz Kafka, insan olmanın zayıflığını yüzümüze yüzüme vuruyor. "Dönüşüm" Dünya Klasikleri arasında belki de ilk sıralarda anılan eserdir.

Benjamin AE

DÜNYA tilki Kitap KLASİKLERİ

tilkikitap.com
TilkiKitap
TilkiKitap

www.tilkimagaza.com
Online kitap satış sitesi.

ISBN: 978-605-5045-22-7
9 786055 045227

Franz Kafka
DÖNÜŞÜM